EZEQUIEL 32

DIVISIONES DE PARRAFOS DE TRADUCCIONES MODERNAS

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Lamento sobre faraón y Egipto	Lamento por faraón y Egipto	Oráculo contra las naciones (25:1-32:32) Lamento sobre faraón	El rey de Egipto es comparado a un cocodrilo	El cocodrilo
32:1-10	32:1-10		32:1-8	32:1-8
(2b-8)	(2b)	32:1-16		(2b)
	(3-5)	(2b-16)		(3-8)
	(6-8)			
			32:9-10	32:9-14
32:11-16	32:11-16		32:11-16	
(12c-15)	(12c-15)			
(120 13)	(120 13)			32:15
	(16)			32:16
	Egipto y otros asignados a		El mundo de los muertos	Faraón baja al Seol
	la fosa	Egipto en el bajo mundo	Li mando de 103 maertos	Taraon baja ar Scor
32:17-21	32:17-21	22 17 21	32:17-19	32:17-21
	(18-19)	32:17-21		
(19)		(18-19)	(19)	
	(20-21)		32:20-21	
32:22-23	32:22-23		32:22-23	32:22-23
32:24-25	32:24-25	32:22-23	32:24-25	32:24-25
	(24-25)	32:24-25		
32:26-28	32:26-28		32:26-27	32:26-28
	(26-28)	32:26-28		
			32:28	
32:29	32:29-30		32:29	32:29
	(29-30)	32:29		
32:30			32:30	32:30
32:31-32	32:31-32	32:30	32:31	32:31-32
	(31-32)	32:31-32		
			32:32	

CICLO DE LECTURA TRES (véase Seminario de Interpretación Biblica)

SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas. Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

- 1. Primer párrafo
- 2. Segundo párrafo
- 3. Tercer párrafo, etc.

ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 32:1-2

1 Y sucedió en el año duodécimo, el mes duodécimo, el día primero del mes, que vino a mí la palabra del SEÑOR, diciendo: 2 Hijo de hombre, eleva una elegía por Faraón, rey de Egipto, y dile:

"Parecías un leoncillo de las naciones pero eras como el monstruo de los mares; prorrumpías en tus ríos, enturbiabas las aguas con tus pies y ensuciabas sus ríos."

32:1 Véase la nota en Ez. 29:1. Esta fecha puede ser como un año después de la caída de Jerusalén en el 586 a. de C.

32:2 La letanía de cuatro capítulos de juicio contra Egipto continua (es decir, capítulos 29-32).

- "eleva una elegía" Esto era un ritmo poético bien conocido (3-2, BDB 884, véase Ez. 2:10; 19:1, 14 [dos veces]; 26:17; 27:2, 32; 28:12; 32:16; Jeremías 9:10, 20). Este capítulo, al igual que 19:1; 27:2; 28:12, inicia con un mandato para un canto fúnebre (eleva", BDB 669, KB 724, *Qal* IMPERATIVO, véase Jeremías 7:29). Isaías 14:4 tiene el mismo VERBO en *Qal* PERFECTO, pero con "burla" o "proverbio" (BDB 605).
- "Parecías un leoncillo de las naciones" Nuevamente esto es una referencia a la arrogancia y orgullo del faraón (véase Ez. 29:3; 30:6; 31:2-9, 10; 32:12). No era un león, sino una criatura de agua.

Tema Especial: Leones en el AT

■ "pero eras como el monstruo de los mares" Véase nota en Ez. 29:3. Esto puede ser una alusión a la mitología cananea donde *Ba'al* derrota a *Yam*, o a la mitología Babilonica donde *Marduk* derrota a *Tiamat*. El AT alude a estas mitologías sin reconocer su realidad (ejemplo, Isaías 27:1).

Tema Especial: La Serpiente

Tema Especial: El Gran Dragón Escarlata

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 32:3-10

3 Así dice el Señor DIOS:

Mi red sobre ti tenderé

en compañía de muchos pueblos, y ellos te alzarán en mi red.

4 Te dejaré en tierra,

te echaré en campo abierto,

- y haré que habiten sobre ti todas las aves del cielo, y saciaré de ti a las bestias de toda la tierra.
- 5 Pondré tu carne sobre los montes, y llenaré los valles de tu carroña.
- 6 También haré que la tierra se empape con el derramamiento de tu sangre hasta los montes,
- y las barrancas se llenarán de ti. 7 Cuando te hayas extinguido,
- cubriré los cielos y oscureceré sus estrellas; cubriré el sol de nubes,
- y la luna no dará su luz.
- 8 Todos los astros brillantes del cielo oscureceré por causa tuya,
- y pondré tinieblas sobre tu tierra
- --declara el Señor DIOS.
- 9 También turbaré el corazón de muchos pueblos, cuando haga llegar la noticia de tu destrucción entre las naciones hasta tierras que no has conocido. 10 Y haré que muchos pueblos se queden pasmados por causa tuya, y sus reyes en gran manera se aterrorizarán de ti cuando yo blanda mi espada ante ellos; temblarán constantemente, cada uno por su vida, el día de tu caída.
- **32:3** En Ez. 29:4 YHWH usa un garfio, aquí usa una red (véase Ez. 12:13; 17:20). Esto también es descrito en términos mitológicos en el Salmo 74:13-14.
- **32:4** La misma suerte ignominiosa (es decir, no enterrado y comido por los animales) esta descrito en Ez. 29:5.

32:5

NASB "carroña"
NKJV "cadáver"
Peshitta "polvo"

TEV, JPSOA "cuerpo en podredumbre"

NJB "corrupción"

REB "gusanos que comen de el"

La REB asume que el TM (BDB 928) debiera de ser (BDB 942, "lleno de gusanos" véase Éxodo 16:20). Algunos miran un paralelo a Isaías 14:11 a "larvas" (BDB 942).

32:6

NASB "derramamiento de tu sangre"

LXX "estiércol" NB "descarga"

JPSOA "supurando sangre"

Este SUSTANTIVO (BDB 847) se encuentra solamente aquí en el AT. De alguna manera está unido a "sangre" (BDB 196). NIDOTTE, volumen 3, pág. 833, lo llama "una especie de descarga... de desecho de tejido".

- **32:7-8** Así como el relato de la creación de Génesis (Génesis 1) desprecia las deidades astrales de Babilonia, estos versículos desprecian las deidades astrales de Egipto. La oscuridad demuestra el poder de YHWH.
 - 1. BDB 871, KB 1072 (*Hiphil* encontrado solamente en Ezequiel, tres veces, véase Ez. 31:15)
 - a. Hiphil PERFECTO, Ez. 32:7
 - b. Hiphil IMPERFECTO, Ez. 32:8
 - 2. BDB 365 (véase Génesis 1:2; Éxodo 10:22; Amos 5:18,20)
- **32:9-10** Este es un tema común en estos capítulos (véase Ez. 32:16, 19; 27:29-36; 28:19). El juicio de Dios sobre Egipto y Tiro orgullosos tuvo la intensión de enviar un mensaje a las naciones (es decir,

conocerán que Yo soy el SEÑOR, ejemplo, Ez. 32:15; 29:9; 33:29; 35:3, 4, 9, 14).

- **32:10 "en gran manera se aterrorizarán"** Este es el SUSTANTIVO y VERBO de la misma raíz (BDB 972, KB 1343, véase Ez. 27:35; Jeremías 2:12), lo que denota pelo levantado debido al temor.
- "temblarán" Este término (BDB 353, KB 350) denota temor ante la venida de YHWH y juicio presente (véase Ez. 26:16, 18; 30:9).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 32:11-16

11 Pues así dice el Señor DIOS: La espada del rey de Babilonia vendrá sobre ti. 12 Con las espadas de los poderosos haré caer tu multitud, tiranos todos ellos de las naciones,

que asolarán el orgullo de Egipto,

y toda su multitud será destruida.

13 También destruiré todo su ganado junto a aguas abundantes;

no las enturbiará más pie de hombre,

ni pezuñas de animales las enturbiarán.

14 Entonces haré asentarse sus aguas, y

haré correr sus ríos como el aceite

--declara el Señor DIOS.

15 Cuando yo haga de la tierra de Egipto una desolación,

y la tierra quede despojada de lo que la llenaba,

cuando yo hiera a todos los que en ella viven,

entonces sabrán que yo soy el SEÑOR.

- 16 Esta es la lamentación y la cantarán; las hijas de las naciones la cantarán. Sobre Egipto y sobre toda su multitud la cantarán--declara el Señor DIOS.
- **32:11** Nabucodonosor II fue el instrumento de juicio de YHWH (véase Ez. 21:19), así como lo fue Asiria (véase Isaías 10:5).
- **32:13** Esto puede ser otra manera de depreciar los dioses de Egipto, como lo fueron las diez plagas en el Éxodo.
- **32:14** Las aguas de Egipto no serán molestadas (claras y calmas) por ningunanimal o humano. Nadie quedará con vida. Esta metáfora de destrucción total se encuentra solamente aquí.
- **32:16** Las plañideras profesionales y dolientes serán de todas las naciones.
 - 1. Los que fueron ayudados y protegidos por Egipto (Ez. 32:18).
 - 2. Los que fueron tratados cruelmente por Egipto.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 32:17-21

17 Y sucedió en el año duodécimo, el quince del mes, que vino a mí la palabra del SEÑOR, diciendo: 18 Hijo de hombre, laméntate por la multitud de Egipto, hazla descender, a ella y a las hijas de las naciones poderosas, a las profundidades de la tierra, con los que descienden a la fosa;

19 "¿A quién superas en hermosura?

Desciende, y yace con los incircuncisos."

20 En medio de los muertos a espada caerán. A la espada es entregada; la han arrastrado con toda su multitud. 21 Los fuertes entre los poderosos hablarán de Egipto y de sus auxiliares de en medio del Seol: "Han descendido, yacen los incircuncisos muertos a espada."

- 32: 18-19 Estos versículos contienen cuatro mandatos, dos a Ezequiel, dos a Egipto.
 - 1. Laméntate, BDB 624, KB 675, *Qal* IMPERATIVO, Ez. 32:18
 - 2. Hazla descender, BDB 432, KB 434, Hiphil IMPERATIVO, Ez. 32:18
 - 3. Descienden, BDB 432, KB 434, Qal IMPERATIVO, Ez. 32:19
 - 4. yace con los incircuncisos (tu cama), BDB 1011, KB 1486, Hophal IMPERATIVO, Ez. 32:19

32:19 "con los incircuncisos" Véase nota en Ez. 28:10. Es una maldición recurrente (véase Ez. 28:10; 31:18; 32:19, 21, 24, 29, 30; Jeremías 9:25-26).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 32:22-23

22 Allí está Asiria con toda su multitud, sus tumbas la rodean; todos ellos muertos, caídos a espada. 23 Sus tumbas están en las partes más profundas de la fosa, y su multitud está alrededor de su tumba; todos ellos muertos, caídos a espada, los cuales infundían terror en la tierra de los vivientes.

32:23 "Sus tumbas están en las partes más profundas de la fosa" Esto era un modismo para lo peor (véase Isaías 14:15) o lugares más bajos en el bajo mundo. ¡Fueron asesinados en este mundo y humillados en el otro (véase Ez. 32:27, 32)!

Fíjense en la lista de las naciones humilladas:

- 1. Egipto, Ez. 32:17-21, 31
- 2. Asiria, Ez. 32:22-23
- 3. Elam, Ez. 32:24-25
- 4. Mesec, Tubal, (Anatolia), Ez. 32:26-28 5. Edom, Ez. 32:29
- 6. Príncipes del norte (sirios o armenios) y Sidón, Ez. 32:30.

Tema Especial: ¿Dónde Están los Muertos?

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 32:24-25

24 Allí está Elam y toda su multitud alrededor de su tumba; todos ellos muertos, caídos a espada, los cuales descendieron incircuncisos a las profundidades de la tierra; ellos que infundían su terror en la tierra de los vivientes, cargaron su ignominia con los que descienden a la fosa. 25 Le han hecho un lecho en medio de los muertos con toda su multitud. Sus tumbas lo rodean; todos son incircuncisos, muertos a espada, por haber infundido su terror en la tierra de los vivientes, cargaron su ignominia con los que descienden a la fosa; fueron puestos en medio de los muertos.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 32:26-28

26 Mesec, Tubal y toda su multitud están allí; sus tumbas los rodean; todos ellos incircuncisos, fueron muertos a espada, por haber infundido su terror en la tierra de los vivientes. 27 Y no yacen junto a los héroes caídos de entre los incircuncisos que descendieron al Seol con sus armas de guerra, cuyas espadas estaban colocadas debajo de sus cabezas; pero el castigo de su iniquidad cayó sobre sus huesos, porque el terror de estos héroes prevalecía en la tierra de los vivientes. 28 Pero tú, en medio de los incircuncisos serás quebrantado, y yacerás con los muertos a espada.

32:27

NASB, NKJV "incircuncisos" LXX, NRSV, TEV, NJB "mucho tiempo"

Las frases son deletreadas similarmente en el hebreo. El segundo encaja mejor en el contexto porque este pueblo era parte de los incircuncisos y el término es repetido en Ez. 32:28.

NASB, NKJV, LXX "su iniquidad cayó sobre sus huesos"
NRSV, TEV "cuyos escudos están sobre sus huesos"
NJB "sus escudos puestos debajo de sus huesos"

REB "sus escudos están sobre sus huesos"

¡Estos hombres de Mesec, Tubal son honrados aún muertos, pero no así para los egipcios!

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 32:29

29 Allí está Edom, sus reyes y todos sus príncipes, quienes con todo su poderío fueron puestos con los muertos a espada; ellos yacen con los incircuncisos y con los que descienden a la fosa.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 32:30

30 Allí están los jefes del norte, todos ellos y todos los sidonios, quienes a pesar del terror causado por su poderío, descendieron avergonzados con los muertos. Yacen incircuncisos con los muertos a espada y cargaron su ignominia con los que descienden a la fosa.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 32:31-32

31 A éstos verá Faraón y se consolará con respecto a toda su multitud muerta a espada, Faraón y todo su ejército--declara el Señor DIOS. 32 Aunque yo infundí terror de él en la tierra de los vivientes, a Faraón y a toda su multitud se le hará yacer entre los incircuncisos con los muertos a espada--declara el Señor DIOS.